

【手書用】
【手写专用】

※1 如果填写的个人编号有误，将无法正确发放个人编号卡及数字证书，因此请仔细确认以免出错。

※2 关于姓名、住址、出生年月日和性别，记载在住民票上的信息将会记载在个人编号卡和数字证书上。

※3 如果您已提前办理在住民票上记载旧姓氏或惯用名的手续，则个人编号卡和数字证书上将会记载您的旧姓氏或惯用名。

※4 申请内容存在问题时，可能会通过电话与您联系，因此请填写能在白天联系到您的电话号码。

※5 如果想用盲文标记姓名，请将口涂黑。住民基本台账网络系统中作为本人确认信息所登记的注音假名（最多24个字，浊音点等为1个字）将用盲文标记。

※15 歳未満の方、成年被後見人の方には原則発行されません。
※原則上不向未滿 15 岁者、成年后仍受监护者发放。

事務処理記載欄 事务处理记载栏	
--------------------	--

記入例 填写示例

- 指定の規格を満たした写真の貼付をお願いいたします。
请粘贴符合指定规格的照片。
- 必要事項の記入漏れがないようお願いいたします。
请勿漏填必要事項。

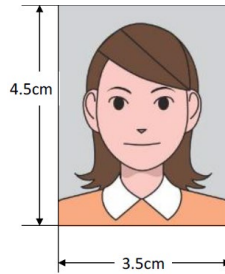
证件照要求

- ・最近6ヵ月以内に撮影されたもの
- ・最近6个月内拍摄的照片
- ・正面、無帽、無背景で撮影されたもの
- ・正面、无帽、无背景拍摄的照片
- ・縦 4.5cm × 横 3.5cm（ふちなし）
- ・竖边长4.5cm×横边长3.5cm（无边）
- ・申請者本人のみの平常時の顔であるもの
- ・拍摄对象仅为申请者本人并且是平常状态的脸
- ・小さすぎず、頭の輪郭が全て収まっているもの
- ・拍摄对象不能太小，同时要完全呈现头部的轮廓
- ・顔や背景に影の無いもの
- ・脸上和背景中不得有阴影
- ・鮮明に撮影されたものであること
- ・拍摄效果必须清晰可见
- ・傷や汚れの無いもの
- ・照片无损伤或污渍
- ・サンクラスなどで顔が隠れていないもの
- ・照片不得用墨镜等遮住脸部

- 由于宗教或医疗原因，使用仅能辨别面部轮廓，但头部被布等物体包裹的照片，或对对象为婴幼儿、残疾人、卧床者等，由于不可抗力因素导致无法拍摄符合要求的照片时，可采用下记任何一种方法对应。
- ・在交付申请书正面姓名栏处填写相关理由，寄出交付申请书。
- ・致电个人编号卡综合咨询处，告知对方您的申请书ID。

※在各地市区町村の窓口領取个人编号卡时，有可能会向您确认相关缘由。请注意，也会有证件照不符合要求（颜色暗，无法剪裁），或证件照以外理由导致申请有被漏的情况。

○適当な写真例 正确的照片示例



×不適当な写真例 不正确的照片示例



顔が横向きのもの
脸侧向一边的照片



無背景でないもの
不是无背景的照片



サングラスをかけ人物を特定できないもの
拍摄对象戴着墨镜导致无法锁定其身份



正常時の顔と著しく異なるもの
与正常状态时的容貌存在显著差异的照片



背景に影があるもの
背景中有阴影的照片



ピンボケや手振れにより不鮮明なもの
因焦点不对或手抖导致不清晰的照片

住所の市区町村名を記入してください。
请填写住址所在地的市区町村名称。

個人番号は、必ず記入してください。
请务必填写个人编号。

日中に連絡のつく電話番号を記入してください。
请填写能在白天联系到您的电话号码。

申請者本人が記入してください。
请申请者本人填写。

申請者が15歳未満の方、成年被後見人の方の場合は、代理人記載欄に法定代理人が記入してください。
申請者为未满15岁者或者是成年后被监护人时，请法定代理人填写代理人记载栏。

個人番号カード交付申請書 兼 電子証明書発行/更新申請書 个人编号卡发放申请表 兼 数字证书发放/更新申请表		【手番用】 【平号専用】
地方公共団体情報システム機構 宛 地方公共団体情報システム機構 收	長宛 長收	
個人番号※1 个人编号	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2	
氏名※2 姓名	番号 花子	
住所※2 住址	〇〇県〇〇市△△町◇◇丁目〇-▽▽	
生年月日※2 出生年月日	1 9 8 9 / 3 / 3 1	性別※2 性別 男/女 男/女
旧氏又は通称 旧姓或惯用名	〇〇	
電話番号※2 电话号码	9 3 7 - 6 5 4 - 3 2 1 0	
点字※5 盲文	点字表記を希望する（最大24文字まで、濁点等は1文字） 想用盲文标记（最多24个字符，浊音点等为1个字符）	
※1 如果填写的个人编号有误，将无法正确发放个人编号卡及数字证书，因此请仔细确认以免出错。 ※2 关于姓名、住址、出生年月日和性别，记载在住民票上的信息将会记载在个人编号卡和数字证书上。 ※3 如果您已提前办理在住民票上记载旧姓氏或惯用名的手续，则个人编号卡和数字证书上将会记载您的旧姓氏或惯用名。 ※4 如果填写内容存在问题时，可能会通过电话与您联系，因此请填写能在白天联系到您的电话号码。 ※5 如需使用盲文标注姓名，请在基本台账网络系统中作为本人确认信息所登记的旧姓名（最多24个字符，浊音点等为1个字符）填写盲文标记。 以上の内容に関連しないことを確認しましたので、個人番号カードの交付及び電子証明書発行を申請します。 已确认以上内容正确无误，申请发放个人编号卡和数字证书。 申請日 申請日 2019 年 11 月 5 日 申請者氏名 申請者姓名 ZHANG YULIAN 【ご注意】を必ずご確認ください。電子証明書の発行を受けないこととする場合は、□を黒く塗りつぶしてください。 请务必确认【注意】的内容。如果您不需要发放数字证书，请将□涂黑。 □ 署名用電子証明書※ 署名用数字证书※ □ 利用者証明書用電子証明書 使用者证明用数字证书 ※15 歳未満の方、成年被後見人の方には原則発行されません。 ※原则上未满15岁者、成年后被监护人不予发放。 ※未满15岁者、成年后被监护人进行申请时，请在下面填写代理人姓名、住址、电话号码以及和本人的关系。		
代理人 代理人姓名	代理人住所 代理人住址	本人との関係 和本人的关系
代理人 代理人姓名	代理人住所 代理人住址	本人との関係 和本人的关系
※ 申請内容存在问题时，可能会通过电话与您联系，因此请填写能在白天联系到您的电话号码。		
事務処理記録欄 事务处理记录栏		

外国人住民の区分は、以下を記入してください。

外国人居民的分类请填写以下内容。

- ・中長期在留者
中长期在留者
- ・特別永住者
特别永住者
- ・一時庇護許可者
临时庇护获批者
- ・仮滞在許可者
临时逗留获批者
- ・出生による経過滞り者
因出生而在日本过渡性逗留者
- ・国籍喪失による経過滞り者
因丧失国籍而在日本过渡性逗留者

在留カード等に在留期間の満了の日が記載されている方は、「有」と記入してください。
如果您的在留卡等记载了在留期间届满日，请填写“有”。

在留カード等に記載の在留期間の満了の日を記入してください。
请填写在留卡等记载的在留期间届满日。

旧氏又は通称の記載は、住民票の記載情報となりますので、あらかじめ住民票への旧氏又は通称の記載手続を行っている方は記入してください。
旧姓氏或惯用名为住民票的记载信息，因此如果您已提前办理在住民票上记载旧姓氏或惯用名的手续，则请填写此栏。

コンビニ交付サービスなどを利用するためには電子証明書の発行が必要です。発行不要とされた場合、これらのサービスを利用するためには改めて市区町村窓口で電子証明書の発行手続が必要となりますのでご注意ください。

您需要获取数字证书才能使用便利店发放服务等。请注意，如果您不需要发放数字证书，那么在您需要使用相关服务时，就要重新在市区町村窗口办理数字证书的发放手续。

申請書送り先

申請書の郵寄地址

〒(郵便) 219-8505
日本郵便株式会社 川崎東郵便局 郵便私書箱第2号
地方公共団体情報システム機構
個人番号カード交付申請書受付センター 宛

日本郵便株式会社 川崎東郵便局 郵政信箱第2号
地方公共団体情報システム機構
个人编号卡发放申请表受理中心收

標準 標準
字体 字体
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

申請書送付用の宛名用紙等をホームページからダウンロードいただけます。
マイナンバー総合サイトのリンク・ダウンロードをクリックしてください。
您可以从主页下载用于寄送申请表的收信人姓名纸张等。
点击个人编号综合网站的链接进行下载。